

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV		
<b>S</b>	FRANKE														
<b>M</b>	110.0350.550														
<b>AEChood</b>	81,4	kWh/a													
<b>ECC</b>	C														
<b>FDEhood</b>	16,6														
<b>FDEC</b>	D														
<b>LE</b>	90	lux/Watt													
<b>LEC</b>	A														
<b>GFE</b>	87,1	%													
<b>GFEC</b>	B														
<b>Qmin</b>	129	m3/h													
<b>Qmax</b>	408	m3/h													
<b>Qboost</b>	620	m3/h													
<b>SPemin</b>	37	dBa													
<b>SPemax</b>	62	dBa													
<b>SPeboost</b>	71	dBa													
<b>PO</b>	0,48	Watt													
<b>Ps</b>	N/A	Watt													
<b>PI</b>															
<b>f</b>	1,4														
<b>EElhood</b>	82,0														
<b>Qbep</b>	350,0	m3/h													
<b>Pbep</b>	250	Pa													
<b>Qmax</b>	620,0	m3/h													
<b>Wbep</b>	147,0	W													
<b>WI</b>	5,6	W													
<b>Emiddle</b>	527	lux													
<b>Lwa</b>	62	dBa													
<b>PF</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto publicada el 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a publicação 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. publikasjonsblad nr. 66/2014	Tietoja tuotetiedoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaan	Информация в карточке изделия в соответствии с п.16 за 66/2014	Toote etiket teavest vastavalt 66/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 66/2014		
<b>S</b>	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
<b>M</b>	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetsete	Tavarantotunnus	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikacija		
<b>AEChood</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuoden energiankulutus	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvās patēriņš		
<b>ECC</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieefficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkussluokka	Класс энергетической эффективности	Energiatõhusususe klass	Energoefektivitātes klase		
<b>FDEhood</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhusus	Sydärynä dynaamiskā efektīvitāte		
<b>FDEC</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flöddynamisk effektivitetsklass	Flöddynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika õhususe klass	Sydärynä dynaamiskā efektīvitātes klase		
<b>LE</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Vaalehtokkuus	Световая эффективность	Valgustusõhususe	Valgustuse efektiivitāte		
<b>LEC</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Vaalehtokkussluokka	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Valgustuse efektiivitātes klase		
<b>GFE</b>	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Средственность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Rasva filtreerimise efektiivitāte		
<b>GFEC</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatusten erotusasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitātes klase		
<b>Qmin</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebällesstufe	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufthövd vid mininimsastighet	Lufthövd vid mininimsastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoollu mininimukiirusel	Minimālā gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qmax</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebällesstufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthövd vid maxinimsastighet	Lufthövd vid maxinimsastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoollu maksimalkiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qboost</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar na regulação de velocidade intensa	Lufthövd vid intensivastighet	Lufthövd vid intensivastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoollu intensiivkiirusel	Intensīvā gaisa plūsmas ātrums		
<b>SPemin</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilida no ar na velocidade mínima	Lufthövd akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid mininimsastighet	Lufthövd akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid mininimsastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa mininimipeudella	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A kaalitud helivõimsuse emissioon mininimukiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā		
<b>SPemax</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebällesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilida no ar na velocidade máxima	Lufthövd akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxinimsastighet	Lufthövd akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxinimsastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa maksiminimipeudella	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A kaalitud helivõimsuse emissioon maksimalkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā		
<b>SPeboost</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiviteit	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emilida no ar com velocidade intensa	Lufthövd akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensivastighet	Lufthövd akustisk buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensivastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa kiihdytyllä nopeudella	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A kaalitud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā		
<b>PO</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i sömn	Effektförbrukning i avställt läge	Energiankulutus tavassa pois päältä	Потребление тока в режиме ожидания	Tõltarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš gaides režīmā		
<b>Ps</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektörbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõltarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidišanas režīmā		
<b>PI</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
<b>F</b>	Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Aika palielināšanas faktors		
<b>EElhood</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkaindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhusususe indeks	Enerģijas efektīvitātes indeks		
<b>Qbep</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Debit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoelbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrom i det optimale driftspunkt	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
<b>Pbep</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mõõdetud õhurohvk parima tõhususe punktis	Zmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
<b>Qmax</b>	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Maksimaalne õhuvoollu	maksimālā gaisa plūsmas ātrums		
<b>Wbep</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangs effekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Tõusta elektrilise võimsuse sissevõetud võimsuse punktis	Zmērītā elektriskā jauda ievie visefektīvākajā punktā		
<b>WI</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda		
<b>Emiddle</b>	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Clairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttopplaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen keskiarvoalueen keskiarvoalueella	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Apgaismojuma sistēmas vidējais vidējais valgustugevums plāksnīpiadā		
<b>Lwa</b>	Livello di potenza sonora misurato all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissie-niveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudnivå vid maxinställning	Lyfveffektivitet ved høyeste innstilling	Aänitehoissa suurimalla asetuksella	Lyfveffektivitet ved maksimumsinstilling	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā ātruma		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood as early as possible to control moisture and remove cooking odors (2) Use boost speed only when necessary (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary (4) Keep range hood filter clean (5) clean to optimize grease and odor efficiency	CONSIGLI PER L'ECONOMIA ENERGETICA (1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE FÜR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedrigster Gebällesstufe aktivieren, um Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen zu vermeiden. (2) Gebrauchen Sie die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf. (4) Die Geschwindigkeit der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimal wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid wanneer u met koken begint om de vochtigheidsgraad te verminderen. (2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Houd de filter(s) van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van de geurfilterings-efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. (2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiere la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligue o exaustor a velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros de cozinha. (2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade na regulação de velocidade máxima apenas quando necessário. (4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a campana para otimizar a eficiência antigrassa e de cheiros.	CONSIGLIOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligue o exaustor a velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros de cozinha. (2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade na regulação de velocidade máxima apenas quando necessário. (4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a campana para otimizar a eficiência antigrassa e de cheiros.	REFERENSSTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	VILTONORMI: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	REFERENSSTANDARDER: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

